РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 787/2010 НА КОМИСИЯТА

от 3 септември 2010 година

за изменение за сто тридесет и четвърти път на Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета от 27 май 2002 година за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 467/2001 на Съвета за забрана на износа на някои стоки и услуги за Афганистан, за засилване на забраната на полети и удължаване на замразяването на средства и други финансови ресурси по отношение на талибаните в Афганистан [1], и по-специално член 7, параграф 1, буква а) и член 7а, параграф 1 и член 7а, параграф 5 [2] от него,

като има предвид, че:

(1) В приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 се посочват лицата, групите и образуванията, засегнати от замразяването на средства и икономически ресурси по този регламент.

(2) На 6 август 2010 г. Комитетът по санкциите към Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации реши да прибави едно физическо лице и едно юридическо лице към списъка на лицата, групите и образуванията, спрямо които следва да се прилага замразяването на средства и икономически ресурси, и да измени три вписвания в списъка.

(3) На 24 август 2010 г. Комитетът по санкциите към Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации реши да добави едно физическо лице към списъка на лицата, групите и образуванията, спрямо които следва да се прилага замразяването на средства и икономически ресурси.

(4) Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 следва да бъде съответно актуализирано.

(5) За да се гарантира ефективността на мерките, предвидени в настоящия регламент, той следва да влезе в сила незабавно,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 се изменя, както е посочено в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на неговото публикуване в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 3 септември 2010 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Karel KOVANDA
Изпълняващ длъжността генерален директор на Генерална дирекция „Външни отношения“

[1] ОВ L 139, 29.5.2002 г., стр. 9.
[2] Член 7а бе добавен с Регламент (ЕС) № 1286/2009 (ОВ L 346, 23.12.2009 г., стр. 42).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 се изменя, както следва:

(1) В глава „Юридически лица, групи и образувания“ се добавя следното вписване:

а) „Harakat-ul Jihad Islami (*или още*: а) HUJI, б) Движение на ислямската свещена война, в) Harkat-ul-Jihad-al Islami, г) Harkat-al-Jihad-ul Islami, д) Harkat-ul-Jehad-al-Islami, е) Harakat ul Jihad-e-Islami, ж) Harakat-ul-Ansar, з) HUA). Друга информация: а) Създадено в Афганистан през 1980 г.; б) През 1993 г. се слива с Harakat ul-Mujahidin, за да формира Harakat ul-Ansar; в) През 1997 г. се отделя от Harakat UL-Ансар и възобновява предишното си име; д) Развива дейност в Индия, Пакистан и Афганистан. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 6.8.2010 г.“

(2) В глава „Физически лица“ се добавят следните вписвания:

а) „Mohammad Ilyas **Kashmiri** (*или още:* а) Muhammad Ilyas **Kashmiri**, б) Elias **al-Kashmiri**, в) Ilyas Naib Amir). Титла: а) Mufti, б) Maulana. Адрес: село Thathi, Samahni, област Bhimber, управляваната от Пакистан част на Кашмир. Дата на раждане: а) 2.1.1964 г., б) 10.2.1964 г. Място на раждане: Bhimber, долина Samahani, управляваната от Пакистан част на Кашмир. Друга информация: Командир на Harakat-ul Jihad Islami. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 6.8.2010 г.“

б) „Muhammad Abdallah Hasan **Abu-Al-Khayr** (*или още:* а) Mohammed Abdullah Hassan **Abdul-Khair**, б) Muhammad Abdallah Hasan **Abu-al-Khayr**, в) Muhammad Bin-„Abdullah Bin-Hamd **Abu-al-Khayr**“, г) Abdallah al-Halabi, д) „Abdallah al-Halabi al-Madani“, е) Abdallah al-Makki, ж) Abdallah el-Halabi, з) Abdullah al-Halabi, и) Abu „Abdallah al-Halabi“, й) Abu Abdallah al-Madani, к) Muhannad al-Jaddawi). Адрес: Йемен. Дата на раждане: а) 19.6.1975 г., б) 18.6.1975 г. Място на раждане: Madinah al-Munawwarah, Саудитска Арабия. Националност: саудитска. Национален идентификационен номер: 1006010555. Паспорт №: A741097 (паспорт на Саудитска Арабия, издаден на 14 ноември 1995 г., чиито срок е изтекъл на 19 септември 2000 г.). Друга информация: Фигурира в списък от 2009 г. с 85 лица, обявени за издирване в Саудитска Арабия. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 24.8.2010 г.“

(3) Вписването „Lionel **Dumont** (*или още*: а) Jacques Brougere, б) Abu Hamza, в) Di Karlo Antonio, г) Merlin Oliver Christian Rene, д) Arfauni Imad Ben Yousset Hamza, е) Imam Ben Yussuf Arfaj, ж) Abou Hamza, з) Arfauni Imad, и) Bilal, й) Hamza, к) Koumkal, л) Kumkal, м) Merlin, н) Tinet, о) Brugere, п) Dimon). Адрес: Последно регистриран адрес в Босна и Херцеговина: 3 Kranjceviceva Street, Zenica, Босна и Херцеговина. Дата на раждане: а) 21.1.1971 г., б) 29.1.1975 г., в) 1971 г., г) 21.1.1962 г., д) 24.8.1972 г., е) 29.1.1975 г. Място на раждане: а) Roubaix, Франция. Националност: френска. Паспорт №: а) 674460 (италиански паспорт на името на Di Karlo Antonio); б) 96DH25457 (френски паспорт на името на Merlin Oliver Christian Rene); в) GE1638E (тунизийски паспорт на името на Arfani Imad Ben Yousset). Друга информация: а) от октомври 2004 г. той бе задържан във Франция; б) Женен за гражданка на Босна и Херцеговина. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 25.6.2003 г.“ под заглавието „Физически лица“ се заменя от следния текст:

„Lionel **Dumont** (*или още*: а) Jacques Brougere, б) Abu Hamza, в) Di Karlo Antonio, г) Merlin Oliver Christian Rene, д) Arfauni Imad Ben Yousset Hamza, е) Imam Ben Yussuf Arfaj, ж) Abou Hamza, з) Arfauni Imad, и) Bilal, й) Hamza, к) Koumkal, л) Kumkal, м) Merlin, н) Tinet, о) Brugere, п) Dimon). Адрес: Франция. Дата на раждане: 21.1.1971 г. Място на раждане: Roubaix, Франция. Националност: френска. Друга информация: От май 2004 г. е задържан във Франция. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 25.6.2003 г.“

(4) Вписването „Khalil Ben Ahmed Ben Mohamed **Jarraya** (*или още*: а) Khalil **Yarraya**, б) Ben Narvan Abdel Aziz, в) Amro, г) Omar, д) Amrou, е) Amr). Дата на раждане: а) 8.2.1969 г., б) 15.8.1970 г. Адрес: а) Via Bellaria 10, Болоня, Италия; б) Via Lazio 3, Болоня, Италия; в) 1 Fetaha Becirbegovica Street. Сараево, Босна и Херцеговина; г) 100 Blatusa Street, Zenica, Босна и Херцеговина. Място на раждане: а) Sfax, Тунис; б) Sereka, бивша Югославия. Националност: тунизийска. Паспорт №: а) K989895 (тунизийски паспорт, издаден на 26.7.1995 г. в Генуа, Италия, чиито срок е изтекъл на 25.7.2000 г.), б) 0899199 (паспорт от Босна и Херцеговина, издаден в Сараево, Босна и Херцеговина на 16.4.1999 г., чиито срок е изтекъл на 16.4.2004 г.), в) 3816349 (паспорт от Босна и Херцеговина, издаден в Сараево, Босна и Херцеговина на 18.7.2001 г., чиито срок е изтекъл на 18.7.2006 г.), г) 4949636 паспорт от Босна и

Херцеговина, издаден на 27.12.2005 г. от консулството на Босна и Херцеговина в Милано, валиден до 27.12.2010 г. (този паспорт е обявен за невалиден на 10.12.2007 г.). Друга информация: а) Дата на раждане: 15.8.1970 г. и място на раждане: Sereka, бивша Югославия за имената Ben Narvan Abdel Aziz и Abdel Aziz Ben Narvan, под които е известен; б) отнето му е гражданството в Босна и Херцеговина; в) не притежава валиден идентификационен документ, издаден в Босна и Херцеговина. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 25.6.2003 г.“ под заглавието „Физически лица“ се заменя от следния текст:

„Khalil Ben Ahmed Ben Mohamed **Jarraya** (*или още*: а) Khalil **Yarraya**, б) Ben Narvan Abdel Aziz, в) Abdel Aziz Ben Narvan, г) Amro, д) Omar, е) Amrou, ж) Amr). Адрес: Nuoro, Италия. Дата на раждане: а) 8.2.1969 г., б) 15.8.1970 г. Място на раждане: а) Sfax, Тунис; б) Sereka, бивша Югославия. Националност: тунизийска. Паспорт №: а) K989895 (тунизийски паспорт, издаден на 26.7.1995 г. в Генуа, Италия, чиито срок е изтекъл на 25.7.2000 г.). Друга информация: Дата на раждане: 15.8.1970 г. и място на раждане: Sereka, бивша Югославия за имената Ben Narvan Abdel Aziz и Abdel Aziz Ben Narvan, под които е известен. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 25.6.2003 г.“

(5) Вписването „Nedal Mahmoud **Saleh** (*или още*: а) Nedal Mahmoud N. Saleh, б) Salah Nedal, в) Hitem), г) Hasim). Адрес: а) Via Milano 105, Casal di Principe (Caserta), Италия; б) Via di Saliceto 51/9, Болоня, Италия; в) 8 Dzamijska Street (старо име: Gorazdanska Street), Zenica, Босна и Херцеговина; г) Kopcici Street, Bugojno, Босна и Херцеговина. Дата на раждане: а) 1.3.1970 г., б) 26.3.1972 г. Място на раждане: Taiz, Йемен. Националност: йеменска. Паспорт №: 3545686 (паспорт от Босна и Херцеговина, издаден в Travnik, Босна и Херцеговина на 26.7.2001 г., чиито срок е изтекъл на 26.7.2006 г.). Друга информация: гражданството му от Босна и Херцеговина е отнето през юли 2006 г. и той не притежава валиден документ за самоличност от Босна и Херцеговина. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 25.6.2003 г.“ под заглавието „Физически лица“ се заменя от следния текст:

„Nedal Mahmoud **Saleh** (*или още*: а) Nedal Mahmoud N. **Saleh**, б) Salah Nedal, в) Tarek Naser, г) Hitem, д) Hasim). Адрес: Манчестър, Обединеното кралство. Дата на раждане: 26.3.1972 г. Място на раждане: Тунис. Националност: тунизийска. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 25.6.2003 г.“